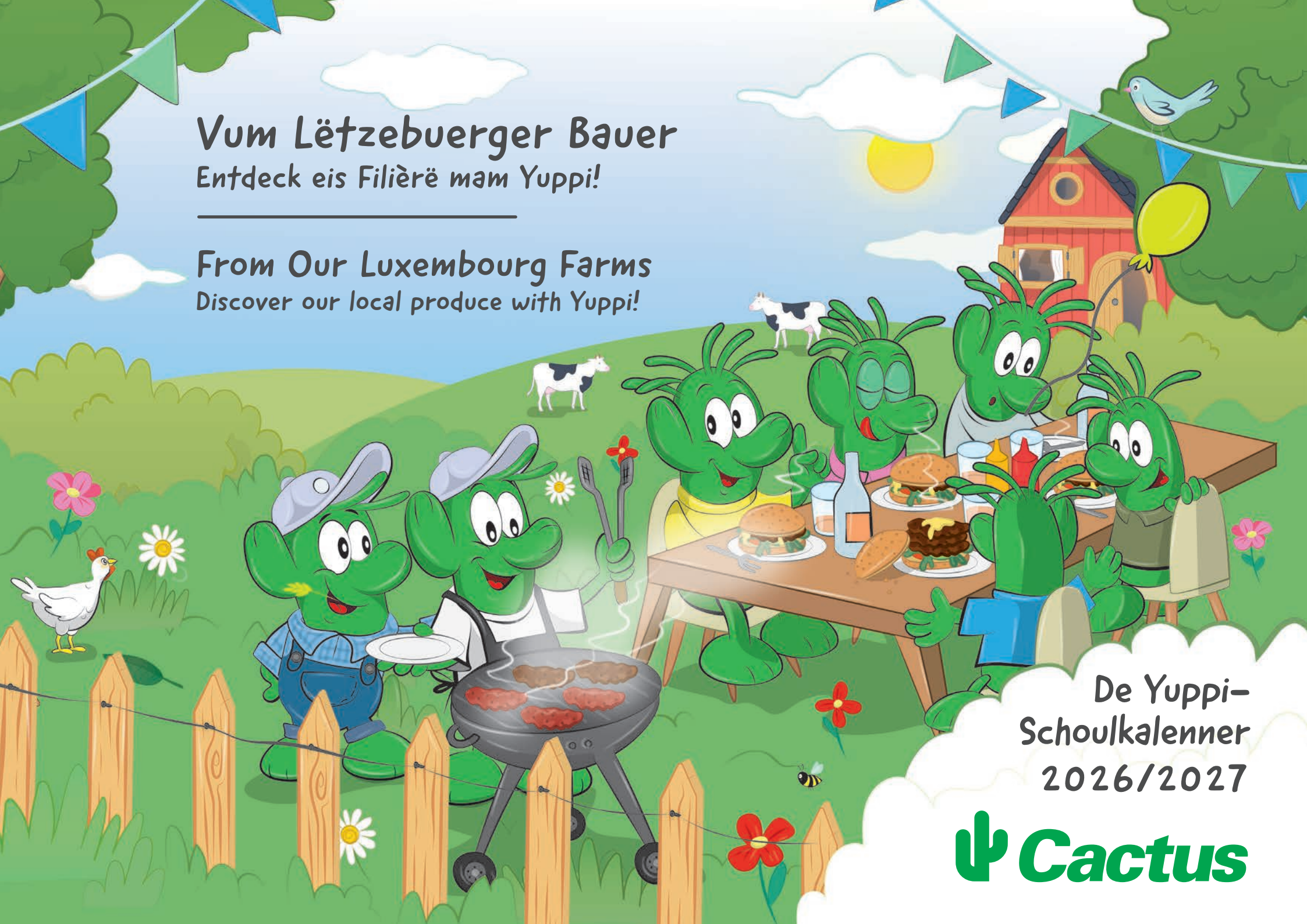




Vum Lëtzebuerger Bauer
Entdeck eis Filièrë mam Yuppi!

From Our Luxembourg Farms
Discover our local produce with Yuppi!

De Yuppi-
Schoukalenner
2026/2027

 **Cactus**

Moie Kanner, ech sinn et, de Yuppi.

Kommt mat op eng spannend Entdeckungsrees a léiert eis Filière kennen. Zesumme kucke mir eis un, wéi Schwäin an Hénger liewen, wéi se versuergt ginn a wéi gutt a gesond Liewensméttelen op eisen Teller kommen.

All Mount waart eng nei Aventure op iech. Dir kënnt spannend Fakten entdecken, Rätsele léisen, kachen a baken an och vill interessant Saachen iwwert eis Déieren an d'Leit, déi sech ëm se këmmen, erausfannen..

Hi kids, it's me, Yuppi.

Come along on an exciting adventure and discover our local produce! Together, we'll explore how pigs and chickens live, how they are cared for, and how our food makes its journey from the farm to our table.

Each month brings a new adventure packed with fun facts, exciting activities, baking and cooking, along with interesting discoveries about our animals and the people who care for them.

Dën Yuppi



Dem Yuppi seng Liblingsproduiten erkennt dir un dësen Etiketten. You can recognise Yuppi's favourite products by these labels.






Probéier och du, däi Brout mat eisem Cactus-Miel selwer ze baken. Et ass ganz einfach!
Why not try baking your own bread using our Cactus flour? It's easy!



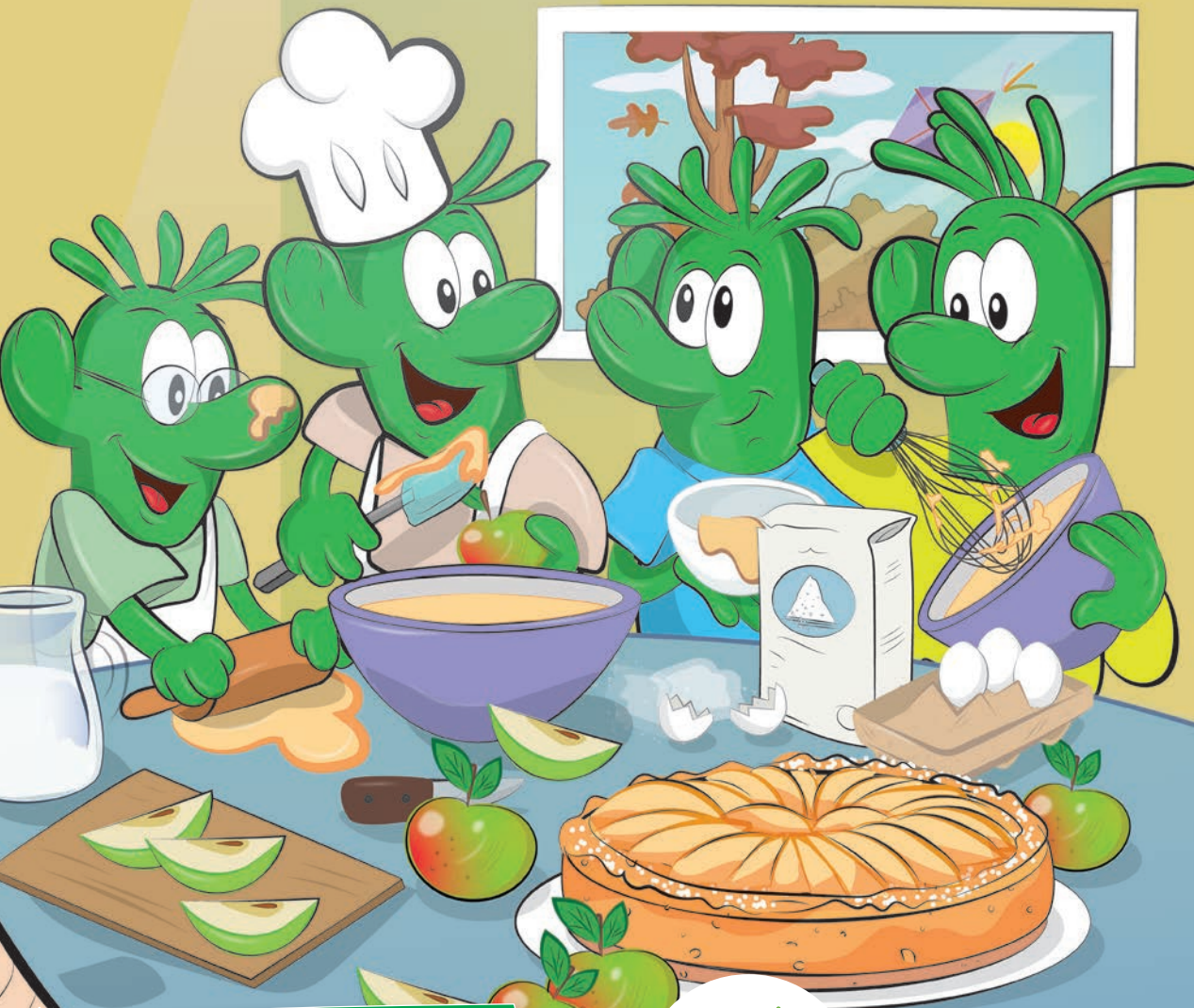


Rezept/recipe

DE YUPPI ASS OP DER SICH NOM MAISKOLBEN. KANNS DU HIM HËLLEFEN, DEE RICHTEGE WEE ZE FANNEN?
 Yuppi is looking for the corn cob.
 Can you help him find the way through?

SEPTEMBER SEPTEMBER FEIERDEEG SCHOULVAKANZ 2026

1	DË TU	36	17	DO TH	
2	MË WE		18	FR FR	
3	DO TH		19	SA SA	
4	FR FR		20	SO SU	
5	SA SA		21	MË MO	39
6	SO SU		22	DË TU	
7	MË MO	37	23	MË WE	DEN HIERSCHT FÄNKT UN START OF AUTUMN 
8	DË TU		24	DO TH	
9	MË WE		25	FR FR	
10	DO TH		26	SA SA	
11	FR FR		27	SO SU	
12	SA SA		28	MË MO	40
13	SO SU		29	DË TU	
14	MË MO	38	30	MË WE	
15	DË TU				D'SCHOUL FÄNKT UN BACK TO SCHOOL
16	MË WE				



Wéi vill Äppel kënnen pro Saison op engem Bam wuessen? Bis zu 800 Äppel.
How many apples can grow on a tree in one season? Up to 800 apples.

Eist Uebst
a Geméis



Rezept/recipe

ENG ÄPPELTAART SCHMAACHT AM BESCHTEN,
WANN D'ÄPPEL VUM BAUER NIEWENDRU KOMMEN.
PROBÉIER EMOL, ENG SELWER ZE BAKEN!

Apple pie tastes best when the apples come from the local farmer next door. Why not try baking one yourself?

OKTOBER

OCTOBER

FEIERDEEG

SCHOULVAKANZ

2026

1 DO
TH

2 FR
FR

3 SA
SA

4 SO
SU



PAPPENDAG
FATHER'S DAY

5 MÈ
MO

6 DÈ
TÙ

7 MÈ
WE

8 DO
TH

9 FR
FR

10 SA
SA

11 SO
SU

12 MÈ
MO

13 DÈ
TÙ

14 MÈ
WE

15 DO
TH

16 FR
FR



17 SA
SA

18 SO
SU

19 MÈ
MO

20 DÈ
TÙ

21 MÈ
WE

22 DO
TH

23 FR
FR

24 SA
SA

25 SO
SU



D'AUER GËTT 1 STONN
NO HANNE GERÉCKELT
CLOCKS GO BACK 1 HOUR

26 MÈ
MO

27 DÈ
TÙ

28 MÈ
WE

29 DO
TH

30 FR
FR

31 SA
SA

D'ALLERHELLEGEVAKANZ FÄNKT UN
START OF ALL SAINTS' DAY HOLIDAYS
HALLOWEEN

Cactus



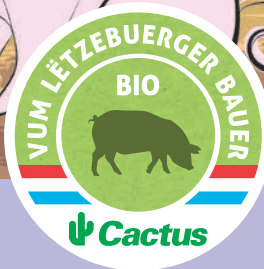
Ohlala!

Wusst du, dass een aus dem Schwéngfleesch vun eiser Filière vill verschidde Produite maache kann? Bouletten, Wäinzoossiss

Did you know that pork from our supply chain can be made into many different products? Meatballs, sausages

O NEE, D'SCHWÉNGERCHER SI PROPPER. MAACH SE ERËM SÉIER KNASCHTEG.

Oh no, the pigs are clean. Get them dirty again quickly.



NOVEMBER

NOVEMBER

FEIERDEEG

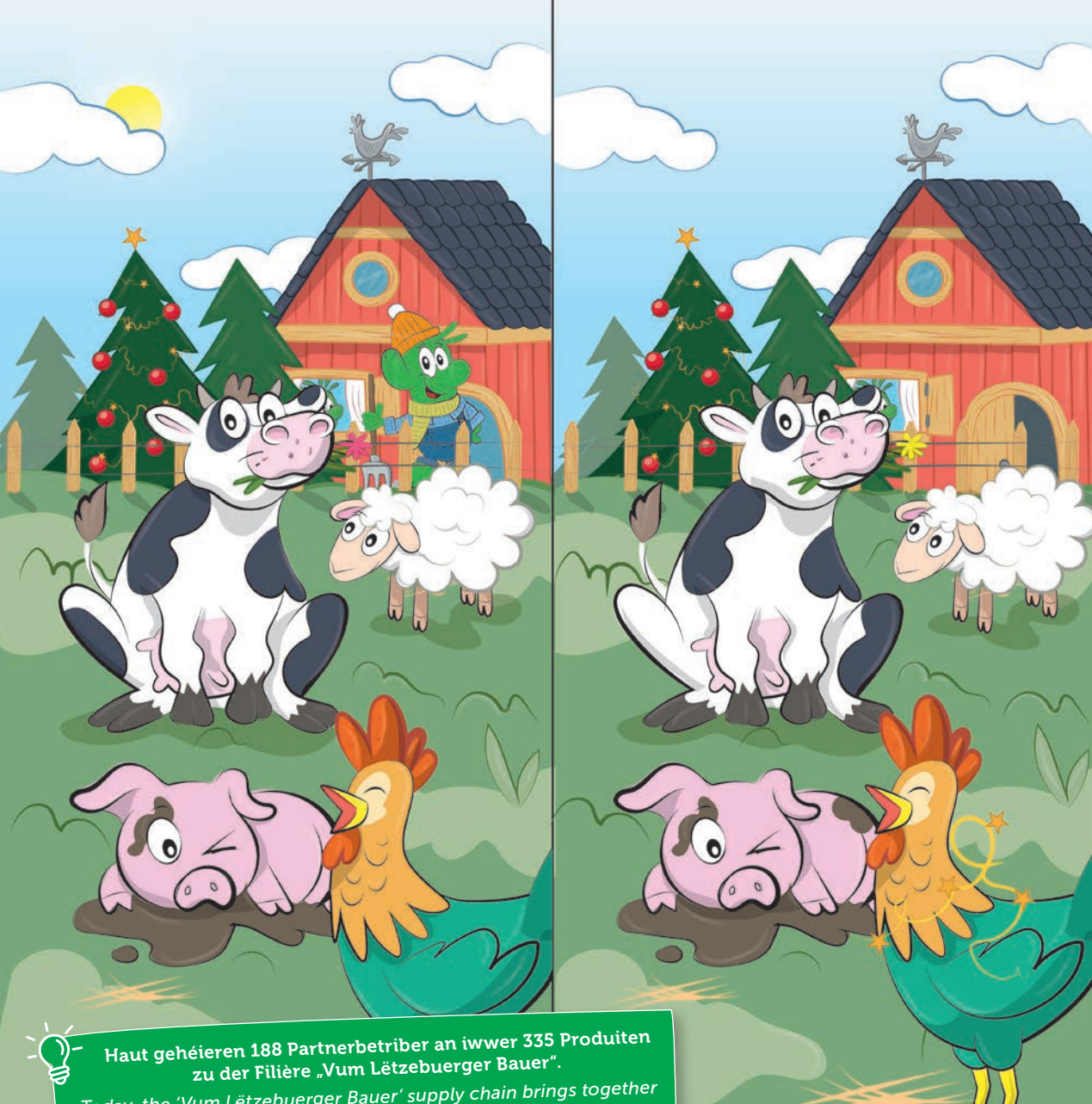
SCHOULVAKANZ

2026

1	SO SU	ALLERHELLEGEN ALL SAINTS' DAY
2	MÉ MO	45 ALLERSÉILEN ALL SOULS' DAY
3	DË TU	
4	MË WE	
5	DO TH	
6	FR FR	
7	SA SA	
8	SO SU	
9	MÉ MO	46
10	DË TU	
11	MË WE	
12	DO TH	
13	FR FR	
14	SA SA	
15	SO SU	47
16	MÉ MO	

17	DË TU	
18	MË WE	
19	DO TH	
20	FR FR	
21	SA SA	
22	SO SU	
23	MÉ MO	48
24	DË TU	
25	MË WE	
26	DO TH	
27	FR FR	
28	SA SA	
29	SO SU	1. ADVENT 1 ST SUNDAY IN ADVENT
30	MÉ MO	49





Haut gehéieren 188 Partnerbetriber an iwwer 335 Produiten zu der Filière „Vum Lëtzebuerger Bauer“.

Today, the 'Vum Lëtzebuerger Bauer' supply chain brings together 188 partner producers and over 335 products.

OB KÉI, SCHWÄIN, SCHOF ODER HÉNGER – DE YUPPI ASS FROU,
DASS SI ALL OP SENGEM BAUERENHAFF GLÉCKLECH SINN.

Whether cattle, pigs, sheep or chickens – Yuppi is pleased
that they all live happily on his farm.

Sich d'Ënnerscheeder
Spot the differences

DEZEMBER

DECEMBER

FEIERDEEG

SCHOULVAKANZ

2026

1 DË
TÜ

49

2 MË
WE

3 DO
TH

4 FR
FR

5 SA
SA



6 SO
SU



2. ADVENT
2ND SUNDAY IN ADVENT
DE KLEESCHE KËNNT
ST NICHOLAS VISITS

50

7 MË
MO

8 DË
TÜ

9 MË
WE

10 DO
TH

11 FR
FR

12 SA
SA

13 SO
SU



3. ADVENT
3RD SUNDAY IN ADVENT

51

14 MË
MO

15 DË
TÜ

16 MË
WE

17 DO
TH

18 FR
FR

19 SA
SA

20 SO
SU



4. ADVENT
4TH SUNDAY IN ADVENT

21 MË
MO



DE WANter FÄNKt UN
D'CHRËSCHTvakanz FÄNKt UN
START OF WINTER
START OF CHRISTMAS HOLIDAYS

22 DË
TÜ

23 MË
WE

24 DO
TH



HELLEGOWEND
CHRISTMAS EVE

25 FR
FR

CHRËSCHTDAG
CHRISTMAS DAY

26 SA
SA

STIEFESDAG
BOXING DAY

27 SO
SU

53

28 MË
MO

29 DË
TÜ

30 MË
WE

31 DO
TH



SILVESTER
NEW YEAR'S EVE



Wéi eng Ingrediente brauch een, fir
Kniddelen ze maachen? Miel, Eeër, Mëllec
What ingredients do you need to make
Kniddelen? Flour, eggs, milk



Rezept/recipe

KNIDDELE SINN ENG LECKER LËTZEBUERGESCH SPEZIALITÉIT.
Kniddelen are a delicious Luxembourgish speciality.

JANUAR

JANUARY

FEIERDEEG

SCHOULVAKANZ

2027

1	FR FR	NEIJOERSCHDAG NEW YEAR'S DAY
2	SA SA	
3	SO SU	
4	MÉ MO	
5	DË TU	
6	MË WE	DRÄIKINNEKSDAG EPIPHANY
7	DO TH	
8	FR FR	
9	SA SA	
10	SO SU	
11	MÉ MO	
12	DË TU	
13	MË WE	
14	DO TH	
15	FR FR	
16	SA SA	

17	SO SU	
18	MÉ MO	3
19	DË TU	
20	MË WE	
21	DO TH	
22	FR FR	
23	SA SA	
24	SO SU	
25	MÉ MO	4
26	DË TU	
27	MË WE	
28	DO TH	
29	FR FR	
30	SA SA	
31	SO SU	



 D'Kéi fille sech am wuelsten op enger grénger Wiss hei zu Lëtzebuerg.
The cows feel happiest on a green meadow here in Luxembourg.

VERKLEET DECH ALS COWBOY A WEIS DEM RAND,
WIEN HEI EPPES ZE SOEN HUET.

Dress up as a cowboy and show the cattle who is in charge.



Wou ass d'Bretzel?
Where's the pretzel?

FEBRUAR

FEBRUARY **FEIERDEEG** **SCHOUKVAKANZ** 2027

1	MÉ MO	5	17	MÉ WE
2	DÉ TU	LIICHTMËSSDAG CANDLEMAS	18	DO TH
3	MÉ WE		19	FR FR
4	DO TH	FETTEN DONNESCHDEG FAT THURSDAY	20	SA SA
5	FR FR		21	SO SU
6	SA SA	D'FUESSVAKANZ FÄNKT UN START OF CARNIVAL HOLIDAYS	22	MÉ MO
7	SO SU	FUESSONNDEG CARNIVAL SUNDAY	23	DÉ TU
8	MÉ MO	FUESMÉINDEG CARNIVAL MONDAY	24	MÉ WE
9	DÉ TU	FUESDËNSCHDEG SHROVE TUESDAY	25	DO TH
10	MÉ WE	ÄSCHERMËTTWOCH ASH WEDNESDAY	26	FR FR
11	DO TH		27	SA SA
12	FR FR		28	SO SU
13	SA SA			
14	SO SU	  VÄLTESDAG VALENTINE'S DAY BUERGBRENNEN BONFIRE SUNDAY		
15	MÉ MO	7		
16	DÉ TU			





DE YUPPI ASS MIDD, MEE BRAUCH HËLLEF BEIM ASCHLOFEN.
ZIELS DU MAT HIM D'SCHOF?

Yuppi is tired but needs help falling asleep.
Can you count the sheep with him?

MÄERZ

MARCH

FEIERDEEG

SCHOULVAKANZ

1	MÉ MO	9
2	DË TÜ	
3	MË WE	
4	DO TH	
5	FR FR	
6	SA SA	
7	SO SU	10
8	MÉ MO	
9	DË TÜ	
10	MË WE	
11	DO TH	
12	FR FR	
13	SA SA	
14	SO SU	
15	MÉ MO	11
16	DË TÜ	



BRETZELSONNDEG
PRETZEL SUNDAY

17	MË WE	
18	DO TH	
19	FR FR	
20	SA SA	
21	SO SU	12
22	MÉ MO	
23	DË TÜ	
24	MË WE	
25	DO TH	
26	FR FR	
27	SA SA	
28	SO SU	
29	MÉ MO	13
30	DË TÜ	
31	MË WE	

D'FRÉIJOER FÄNKT UN
START OF SPRING

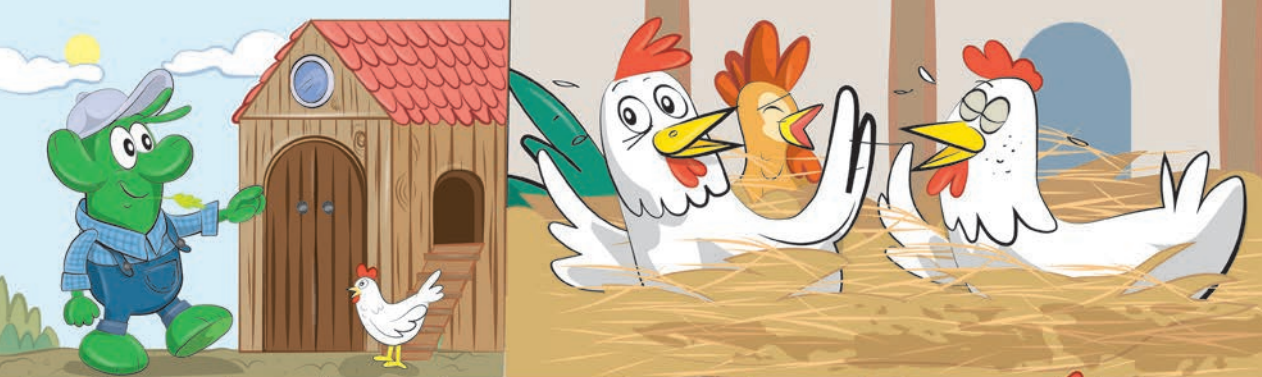


D'OUSCHTERVAKANZ FÄNKT UN
START OF EASTER HOLIDAYS



OUSCHTEREN / EASTER
D'AUER GËTT 1 STONN
NO VIR GERÉCKELT / CLOCKS
GO FORWARD 1 HOUR

OUSCHTERMËINDEG
EASTER MONDAY



Wat friessen d'Hénger zu Lëtzebuerg?
(100 % planzlecht Fudder mat Kären aus der Region,
ë. a. Mais, Weess, Huewer + Vitaminnen)

What do chickens in Luxembourg eat?
(A 100% plant-based diet consisting of regional grains,
including maize, wheat, oats and vitamins)

D'Hénger sinn erwächt a gackeren. Hues de schonn emol
probiert, deng Elteren och esou ze erwächen?

The chickens have woken up and are cackling away.
Why not try doing the same to wake up your parents?



ABRËLL

APRIL

FEIERDEEG

SCHOULVAKANZ

2027

1	DO TH	17	SA SA
2	FR FR	18	SO SU
3	SA SA	19	MÉ MO
4	SO SU	20	DÉ TU
5	MÉ MO	21	MÉ WE
6	DÉ TU	22	DO TH
7	MÉ WE	23	FR FR
8	DO TH	24	SA SA
9	FR FR	25	SO SU
10	SA SA	26	MÉ MO
11	SO SU	27	DÉ TU
12	MÉ MO	28	MÉ WE
13	DÉ TU	29	DO TH
14	MÉ WE	30	FR FR
15	DO TH	31	SA SA
16	FR FR		





Wat gehéiert onbedéngt op en Hamburger? Zalot, Tomat a Kéis
 What are the essential ingredients for a hamburger? Lettuce, tomato and cheese



DÉI BESCHT GRILLPARTYE SINN DÉI, WOU S DU DENG KOLLEEGEN INVITÉIERS AN DIR SELWER GEMAACHTEN HAMBURGER AUS EISEM BIO GREEN BEEF GENÉISST.

The best barbecue parties are the ones where you invite your friends over to enjoy homemade burgers from our Bio Green Beef.

MEE

MAY

FEIERDEEG

SCHOULVAKANZ

2027

1	SA SA	MIR MACHEN E MEEKRANZ WE ARE MAKING A MAY WREATH
2	SO SU	
3	MÉ MO	18
4	DÉ TÜ	
5	MË WE	
6	DO TH	CHRISTI HIMMELFAART ASCENSION DAY
7	FR FR	
8	SA SA	
9	SO SU	EUROPADAG EUROPE DAY
10	MÉ MO	19
11	DÉ TÜ	
12	MË WE	
13	DO TH	
14	FR FR	
15	SA SA	
16	SO SU	PÄISCHTEN WHITSUN

17	MÉ MO	20 PÄISCHTMÉINDEG WHIT MONDAY
18	DÉ TÜ	
19	MË WE	
20	DO TH	
21	FR FR	
22	SA SA	
23	SO SU	21
24	MÉ MO	
25	DÉ TÜ	
26	MË WE	
27	DO TH	
28	FR FR	
29	SA SA	D'PÄISCHTVAKANZ FÄNKT UN START OF WHITSUN HOLIDAYS
30	SO SU	
31	MÉ MO	22



Wusst du, dass een och hei zu
Lëtzebuerg Äerdbier plécke kann?
Did you know that strawberries can also be
picked here in Luxembourg?

Eist Uebst
a Geméis

ENDLECH ÄERDBIERSZÄIT!
KANNS DU ALL D'ÄERDBIER UM BILD FANNEN?
Strawberry season has finally arrived!
Can you spot all the strawberries in the picture?

JUNI

JUNE **FEIERDEEG** **SCHOULVAKANZ** 2027

1	DË TU	17	DO TH
2	MË WE	18	FR FR
3	DO TH	19	SA SA
4	FR FR	20	SO SU
5	SA SA	21	MË MO  ²⁵ DE SUMMER FÄNKT UN START OF SUMMER
6	SO SU	22	DË TU
7	MË MO ²³	23	MË WE  ²⁵ NATIONALFEIERDAG NATIONAL DAY
8	DË TU	24	DO TH
9	MË WE	25	FR FR
10	DO TH	26	SA SA
11	FR FR	27	SO SU
12	SA SA	28	MË MO
13	SO SU  ²⁴ MAMMENDAG MOTHER'S DAY	29	DË TU
14	MË MO	30	MË WE
15	DË TU		
16	MË WE		

 Cactus



Bei wéi eng Kou passt wéi eng Medail?
Hëllef dem Yuppi, se richtig ze verdeelen!

Which medal goes with which cow?
Help Yuppi to match them correctly!

JULI

JULY

FEIERDEEG

SCHOULVAKANZ

2027



1 DO
TH

2 FR
FR

3 SA
SA

4 SO
SU

5 MË
MO

6 DË
TU

7 MË
WE

8 DO
TH

9 FR
FR

10 SA
SA

11 SO
SU

12 MË
MO

13 DË
TU

14 MË
WE

15 DO
TH

16 FR
FR

LESCHTE SCHOULDAG
LAST DAY OF SCHOOL

D'SUMMERVAKANZ FÄNKT UN
START OF SUMMER HOLIDAYS

17 SA
SA

18 SO
SU

19 MË
MO

20 DË
TU

21 MË
WE

22 DO
TH

23 FR
FR

24 SA
SA

25 SO
SU

26 MË
MO

27 DË
TU

28 MË
WE

29 DO
TH

30 FR
FR

31 SA
SA



AUGUST

AUGUST FEIERDEEG SCHOUKVAKANZ 2027

1	SO SU	
2	MÉ MO	31
3	DË TU	
4	MË WE	
5	DO TH	
6	FR FR	
7	SA SA	
8	SO SU	
9	MÉ MO	32
10	DË TU	
11	MË WE	
12	DO TH	
13	FR FR	
14	SA SA	
15	SO SU	MARIA HIMMELFAART ASSUMPTION DAY
16	MÉ MO	33

17	DË TU	
18	MË WE	
19	DO TH	
20	FR FR	
21	SA SA	
22	SO SU	
23	MÉ MO	34
24	DË TU	
25	MË WE	
26	DO TH	
27	FR FR	
28	SA SA	
29	SO SU	
30	MÉ MO	35
31	DË TU	

 Gromperekichelcher gehéieren zu de bekanntste Spezialitéite vun der lëtzebuergescher Kichen. Gromperekichelcher are one of the most iconic specialities of Luxembourgish cuisine.



Rezept/recipe

WANN DIR DÉI LECKER GROMPEREKICHELCHER VUN DER SCHUEBERFOUER SCHMAACHEN, DA PROBÉIER EIST REZEPT GANZ EINFACH DOHEEM AUS.

If you love the delicious Gromperekichelcher at the Schueberfouer, you can easily try our recipe at home.

SEPTEMBER September



JANUAR January



JUNI June



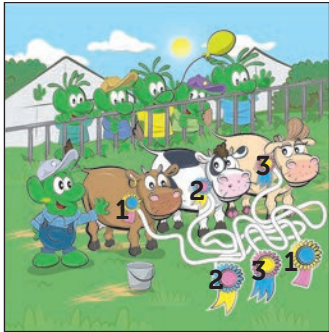
NOVEMBER November



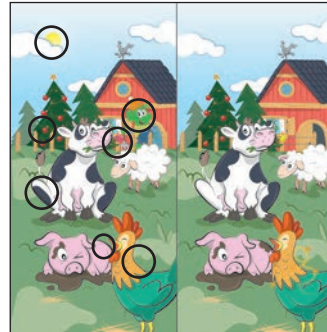
FEBRUAR February



JULI July



DEZEMBER December



MËARZ March



Wann s du dëst Zeechen am Kalenner gesäis, da kanns du de Yuppi treffen!

If you see this symbol in the calendar, you can meet Yuppi!

SEPTEMBER SEPTEMBER **FEIERDEEG** **SCHOULVAKANZ** 2027

1	MË WE	17	FR FR
2	DO TH	18	SA SA
3	FR FR	19	SO SU
4	SA SA	20	MÉ MO
5	SO SU	21	DË TU
6	MÉ MO	22	MË WE
7	DË TU	23	DO TH
8	MË WE	24	FR FR
9	DO TH	25	SA SA
10	FR FR	26	SO SU
11	SA SA	27	MÉ MO
12	SO SU	28	DË TU
13	MÉ MO	29	MË WE
14	DË TU	30	DO TH
15	MË WE		
16	DO TH		

D'SCHOUL FÄNKT UN
BACK TO SCHOOL

HUES DU WÄREND DE LESCHTE MÉINT
GUTT OPGEPASST AN ALL D'LÉISUNGE
FONNT?

Have you been paying attention over the
past few months, and have you found all the
solutions?

DE YUPPI-SCHOULKALENNER

2027 - 2028

Translations: whyvanilla.lu

Design & Illustration: Human Made, hum.lu

HUMAN MADE

	SEPTEMBER	OCTOBER	NOVEMBER	DECEMBER	JANUARY	FEBRUARY	
	SEPTEMBER	OKTOBER	NOVEMBER	DEZEMBER	JANUAR	FEBRUAR	
MÉ	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 21 27	3 10 17 24 31	7 14 21 28	MON
DË	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 22 28	4 11 18 25	1 8 15 22 29	TUE
MË	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 23 29	5 12 19 26	2 9 16 23	WED
DO	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	3 10 17 24	THU
FR	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	4 11 18 25	FRI
SA	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	5 12 19 26	SAT
SO	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	6 13 20 27	SUN
	MARCH	APRIL	MAY	JUNE	JULY	AUGUST	
	MÄERZ	ABRËLL	MEE	JUNI	JULI	AUGUST	
MÉ	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	MON
DË	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	TUE
MË	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	WED
DO	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24 31	THU
FR	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	FRI
SA	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	SAT
SO	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	SUN

SCHOULVAKANZEN:

Allerhellegevakanz	All Saints' Holidays	30.10. - 07.11.
Chrëschtvakanz	Christmas Holiday	18.12. - 02.01.
Fuesvakanz	Carnival Holidays	12.02. - 20.02.
Ouschtervakanz	Easter Holidays	01.04. - 16.04.
Päischtvakanz	Whitsun Holidays	27.05. - 04.06.
Summervakanz	Summer Holidays	15.07. - 14.09.

FEIERDEEG:

01.11. Allerhellegen	All Saints' Day	09.05. Europadag	Europe Day
25.12. Chrëschttag	Christmas Day	25.05. Christi Himmelfaart	Ascension Day
26.12. Stiefesdag	Boxing Day	05.06. Päischtméindeg	Whit Monday
01.01. Neijoerschdag	New Year's Day	23.06. Nationalfeierdag	National Day
17.04. Ouschterméindeg	Easter Monday	15.08. Maria Himmelfaart	Assumption Day
01.05. 1. Mee	May Day		

